

सत्यमेव जयते

Посольство Индии АСТАНА

В этом выпуске:

Вице-Президент Ансари посещает Руанду	1
Вице-Президент Ансари посещает Уганду	2
Национальный Регулирующий Орган Индии отвечает стандартам ВОЗ для регулирования вакцин	2
Казахстанские специалисты участвуют в программе ITES в Индии	2
Президент Мукерджи и Президент Назарбаев обмениваются поздравлениями по случаю 25-летия установления Дипломатических отношений между Индией и Казахстаном	3
Министр иностранных дел Индии и Министр иностранных дел Казахстана обмениваются поздравлениями по случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном	3
Учителя йоги, танца и музыки посещают Аркалык	3
Посол торжественно открывает новый филиал «Tengri Bank» в Астане	4
Индия участвует в работе 3-го Международного совещания по планированию выставки Астана «Экспо-2017»	4
Приток ПТИИ в Индию увеличивается на 18%, несмотря на глобальный спад	4
Невероятная Индия Направление: Амарнатх	5
Фоторепортаж	6

ВЕСТНИК Посольство Индии Астана

Издание 3, Выпуск 4

1 марта, 2017 г.

Вице-Президент Ансари посещает Руанду

С 19 по 21 февраля 2017 года Вице-Президент Мохаммад Хамид Ансари с официальным визитом посетил Руанду. 20 февраля в Кигали он встретился с Президентом Птолем Кагаме. Он выразил восхищение заметным ростом и преобразованием Руанды под руководством Президента Кагаме. Лидеры обсудили вопросы двустороннего сотрудничества между двумя странами и взяли на себя обязательства по дальнейшему развитию двусторонней торговли и инвестиций, а также расширению взаимодействия между народами этих стран.



Вице-Президент Ансари подтвердил решение Индии открыть резиденцию Посольства Индии в Руанде, подчеркнув, что она еще больше укрепит стратегическое партнерство между двумя странами. Подчеркивая приверженность Индии делу развития Руанды, Вице-Президент Ансари вновь подтвердил поддержку Индии приоритетным проектам развития, включая строительство дорог, развитие гидроэнергетики и создание центров технического и профессионального обучения через кредитные линии.

Президент Кагаме выразил свое желание позаимствовать некоторые индийские программы для цифровых технологий. Вице-Президент Ансари выразил интерес к изучению неиспользованных запасов метана в озере Киву для производства энергии. Лидеры стран договорились укреплять сотрудничество в этих сферах, а также в области здравоохранения.

Оба лидера однозначно осудили терроризм во всех его формах и проявлениях и договорились о принятии решительных и заслуживающих доверия мер по ликвидации безопасных гаваней и укрытий, которые обеспечивают убежище террористам и их деятельности.

Вице-Президент Ансари встретился с Председателем Сената уважаемым г-ном Бернардом Макузой. Они обсудили возможные области сотрудничества, включая расширенные парламентские обмены, подготовку и наращивание потенциала, программы культурного обмена, организационную поддержку и развитие, включая сотрудничество в региональных и международных вопросах, представляющих взаимный интерес.

21 февраля Вице-Президент Ансари и Премьер-Министр Руанды Анастас Мурекези председательствовали на бизнес-форуме Индии и Руанды, организованном совместно Федерацией Торгово-промышленных палат Индии (FICCI) и Советом по развитию Руанды. Они запустили Индийско-Руандийскую программу инновационного роста, которая, как ожидается, расширит связи в области науки, технологий и инноваций и создаст экосистему, в которой индийские инновации и технологические предприятия будут процветать и поощрять предпринимательские инициативы с обеих сторон. Он сказал, что Руанда оставила позади печальное прошлое геноцида 1994 года и теперь предлагает целый ряд возможностей для инвесторов в различных секторах, включая возобновляемые источники энергии, инфраструктуру, сельское хозяйство, горнодобывающую промышленность, туризм и информационно-коммуникационные технологии.

21 февраля Вице-Президент Ансари прочитал лекцию в Университете Руанды на тему «Руанда, Индия и Африка: необходимость в сотрудничестве». Он отметил, что требования общих исторических и культурных связей, взаимодействующие сильные стороны, общий подход к решению задач развития в направлении создания устойчивого будущего, общие перспективы решения вопросов, связанных с миром и безопасностью, и совпадение мнений по глобальным вопросам приводят к взаимодействию между Индией и Африкой. Он заявил, что Индия стремится к разработке инновационных механизмов, таких как льготные кредитные линии, с учетом потребностей и возможностей своих партнеров в Африке, с тем чтобы они не стали еще одним каналом, ведущим их в долговое бремя.

Он подчеркнул нынешние глобальные проблемы, стоящие перед миром, и роль Индии как растущего глобального экономического субъекта и его приверженность более активному участию в решении глобальных вопросов. Он обсудил растущие отношения между Индией и африканским континентом, в целом, и в частности сотрудничество с Руандой. 20 февраля он встретился с членами индийской общины.

Было подписано три Соглашения / Меморандума о воздушном сообщении, освобождении от визы для владельцев дипломатических и официальных паспортов и создании Центра развития предпринимательства в Руанде.

Вице-Президент Ансари посещает Уганду

21-23 февраля 2017 года Вице-Президент Мохаммад Хамид Ансари с официальным визитом посетил Уганду. 22 февраля он встретился с Президентом Уганды Йовери Мусевени. Они признали прекрасно сложившиеся длительные исторические отношения и вновь подтвердили обоюдное стремление к укреплению экономического, дипломатического, военного, технического, образовательного, научного и культурного сотрудничества между двумя странами.



Президент Мусевени подчеркнул прогресс, достигнутый индийским сообществом в целом ряде секторов, таких как переработка сельхозпродукции, фармацевтика и промышленное

производство в Уганде, и призвал Индию к дальнейшему инвестированию частного сектора. Он выразил желание воспроизводить некоторые из схем доступа к цифровым технологиям Индии в рамках внедрения проекта Инфраструктуры Открытых Ключей (РКИ) в Уганде. Лидеры договорились укреплять сотрудничество в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и возобновляемых источников энергии. Они признали растущее сотрудничество в области обороны, в частности, обучение Народно-освободительных сил Уганды в учебных заведениях Индийской Армии и развертывание учебной группы Сухопутных войск Индии в Высшем Командно-штабном Колледже Уганды в Кимаке. Они выразили свою общую обеспокоенность по поводу угрозы терроризма и подчеркнули важность международных усилий по предотвращению терроризма и борьбе с ним.

Вице-Президент Ансари объявил о предоставлении Уганде медикаментов на сумму 2 млн долларов США и медицинского оборудования на сумму 1 млн долларов США. Вице-Президент Ансари и Вице-Президент Уганды Эдвард Ссеканди приняли участие в бизнес-совещании Индии и Уганды, организованном совместно с Фондом Частного Сектора Уганды и Федерацией Торгово-промышленных палат Индии. В своем выступлении г-н Вице-Президент Ансари отметил, что Уганда одарена природными ресурсами и недавние экономические реформы положили начало стремительному росту. Он призвал индийские компании продолжать участвовать и инвестировать в возможности, предоставляемые экономикой Уганды. Он рассказал об увеличении числа студентов из Африки, получающих качественное образование в индийских учебных заведениях, и об Индии, являющейся источником специализированного медицинского обслуживания людей в Африке.

23 февраля Вице-Президент Ансари выступил перед индийской общиной. Он отметил, что Индия хочет построить новые динамично развивающиеся отношения с Африкой, актуальные для 21-го века, в которых подход заключается не в предписывании, а в сотрудничестве. Он сообщил, что недавно Правительство Индии решило предоставить 50 000 стипендий студентам из Африки. Он выразил согласие с предложением Президента Мусевени о том, чтобы индийские промышленные предприятия могли производить свою продукцию в Уганде, а не импортировать их из Индии, заявив, что такие инициативы получают поддержку обоих Правительств. Он возложил цветы к бюсту Махатмы Ганди у истоков Нила в Джиндже, куда в 1948 году была погружена часть его смертных останков.

Национальный Регулирующий Орган Индии отвечает стандартам ВОЗ для регулирования вакцин

Группа международных экспертов, возглавляемая Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), подтвердила, что Национальный Регулирующий Орган Индии (НРО) и его филиалы отвечают опубликованным ВОЗ стандартам функциональной системы регулирования вакцин.

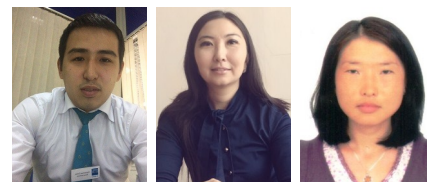


Группа проводила оценку с 13 по 17 февраля 2017 года. Оценка обнаружила, что Национальный Регулирующий Орган должен функционировать на уровне зрелости 4 (самый высокий уровень) для пяти функций, а именно: надзор за клиническими испытаниями, разрешение на продажу, бдительность, доступ в лабораторию и выпуск партии, а также на уровне зрелости 3 для остальных четырех функций, а именно: лицензирование помещений, надзор и контроль за рынком, нормативные проверки и национальная система регулирования.

Функциональный Национальный Регулирующий Орган является критерием для предварительной квалификации вакцин со стороны ВОЗ. Это также является необходимым предварительным условием для производителей для осуществления поставок в страны через посреднические учреждения Организации Объединенных Наций. Представитель ВОЗ в Индии доктор Хенк Бекедам заявил, что поскольку Индия является одним из основных глобальных поставщиков лекарственных и биологических лекарственных препаратов, включая вакцины, медицинские приборы и традиционные лекарства, а также поставляет некоторое количество вакцин в учреждения ООН, успешной оценке предстоит пройти долгий путь в укреплении глобального доверия медицинским продуктам из Индии.

Казахстанские специалисты участвуют в программе ИТЕС в Индии

Г-н Елжас Кенжебаев, персональный менеджер Казкоммерц Банк в Алматы выиграл грант на прохождение курса «Международные программы в области банковского дела и финансов, направление: Управление рисками», проводимого Национальным Институтом банковского управления в г.Пуна с 06.3.2017 по 18.03.2017 в рамках программы ИТЕС, полностью финансируемой Правительством Индии. Г-жа Камшат Мусина, доцент в Евразийском Национальном университете Л.Н. Гумилева в г. Астана была отобрана на прохождение курса «Высокоэффективные лидерские/управленческие навыки развития»,



проводимого Колледжем Административного персонала Индия в г. Хайдарабад с 20.03.2017 по 14.04.2017 и г-жа Гульжан Куантышева, HR-специалист в ТОО Тарбагатай Мунай в г. Усть-Каменогорск была отобрана на прохождение курса «ИТТП по расширению человеческих возможностей», проводимого Национальным Институтом научных исследований и развитию экономики труда в г. Нарела с 27.03.2017 по 24.04.2017.

Президент Мукерджи и Президент Назарбаев обмениваются поздравлениями по случаю 25-летия установления Дипломатических отношений между Индией и Казахстаном

Президент Пранаб Мукерджи направил свои теплые пожелания и поздравления народу Казахстана по случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном.

В письме, адресованном Президенту Нурсултану Назарбаеву, Президент Мукерджи выразил огромное удовлетворение тем, что в этот короткий период, многоплановые отношения между двумя странами расширяются в стратегическое партнерство. Он выразил уверенность, что дружественные связи между двумя странами будут и впредь достигать новых высот и внесут свой вклад в дальнейшее развитие и процветание народов двух стран. Он выразил наилучшие пожелания прогресса и процветания дружественному народу Казахстана.

В своем письме Президенту Мукерджи, Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев поздравил народ Индии с 25-летием установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном.

Он отметил, что с момента установления дипломатических отношений, из года в год укрепляются политические, торгово-экономические, культурные и гуманитарные связи. Он выразил уверенность, что стратегические отношения между двумя странами будут продолжаться и в будущем в духе взаимопонимания на благо народов двух стран. Он передал наилучшие пожелания мира и благополучия дружественному народу Индии.



Министр иностранных дел Индии и Министр иностранных дел Казахстана обмениваются поздравлениями по случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном

Министр иностранных дел г-жа Сушма Сварадж передала теплые пожелания и поздравления народу Казахстана по случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном.

В своем письме на имя Министра иностранных дел Казахстана Кайрата Абдрахманова, г-жа Сушма Сварадж выразила удовлетворение тем, что в последние 25 лет, сотрудничество между двумя странами активизировалось во всех сферах двусторонних и многосторонних отношений и превратилось в долгосрочное стратегическое партнерство. Она выразила уверенность, что совместные усилия продолжатся и впредь, чтобы использовать огромный потенциал взаимовыгодного сотрудничества между двумя странами. Она передала теплые пожелания прогресса и процветания дружественному народу Казахстана.



В своем письме на имя г-жи Сушмы Сварадж, Министр иностранных дел Казахстана Кайрат Абдрахманов поздравил ее по случаю 25-летия установления дипломатических отношений и выразил признательность Индии за поддержку кандидатуры Казахстана по проведению Международной специализированной выставки «ЭКСПО-2017», а также за поддержку в непостоянные члены Совета Безопасности ООН на 2017-2018 гг. Он также поблагодарил ее за поздравления в связи его назначением на должность Министра иностранных дел.

Учителя йоги, танца и музыки посещают Аркалык

Доктор Бриджеш Гупта, учитель йоги; г-жа Чандрани Оджа, учитель танца Катхак; и г-н Бхаскар Оджа, учитель музыки в Индийском культурном центре в Астане посетили г. Аркалык Костанайской области 25-26 февраля 2017 года по приглашению г-жи Айгерим Осиповой, Директора ансамбля Индийского классического танца «Натараджа». Они провели мастер-класс по йоге, танцу Катхак, и игре на табле и флейте. Доктор Бриджеш Гупта также провел консультации по йоге, о том как управлять заболеваниями такими как боль в спине, ожирение и высокое давление, а также г-н Бхаскар Оджа провел занятие по рисованию индийского искусства. На занятиях присутствовали около 30 человек.



Посол торжественно открывает новый филиал «Tengri Bank» в Астане

22 февраля 2017 года в Астане Посол Харш Кумар Джайн и г-н Куаньшев Тимур, Председатель Совета директоров «Tengri Bank» совместно открыли новый филиал «Tengri Bank», партнер Индийского банка Punjab National Bank. Новый филиал находится в Казмедиа центре. Г-н Динеш Кумар, Заместитель Председателя Правления и г-н Расул Косанов, управляющий директор — Директор Астанинского филиала «Tengri Bank» также присутствовали на этом мероприятии.

В своем выступлении Посол отметил, что «Tengri Bank» является образцом успешного совместного экономического сотрудничества между Индией и Казахстаном. Он сообщил, что с момента основания, «Tengri Bank» внес значительный вклад в развитие двусторонних торгово-экономических отношений между двумя странами. Он высоко оценил усердия Банка в оказании бизнес поддержки и консультационных услуг индийским и казахстанским компаниям, во внесении постоянного вклада и поддержки культурных мероприятий, организованных Посольством по продвижению развития дружественных отношений между двумя странами. Он рассказал о проведенных в прошлом году первых организационных заседаниях Совместного Делового Совета между Торгово-промышленными палатами двух стран, которые были поддержаны Банком.

Посол отметил, что этот день совпадает с 25-летием установления дипломатических отношений между Индией и Казахстаном, и воспользовавшись случаем поздравил народ Индии и Казахстана с этой годовщиной. Посол пожелал Банку успехов в достижении его бизнес-целей и

и выразил свои наилучшие пожелания успехов в новом филиале.



Индия участвует в работе 3-го Международного совещания по планированию выставки Астана «Экспо-2017»

3-е Международное совещание по планированию Астана ЭКСПО-2017 состоялось в Астане 22-23 февраля 2017 года. Участники обсудили подготовку к проведению ЭКСПО в том числе вопросы аккредитации, основные положения, организационные вопросы и вопросы безопасности.

Председатель Правления Астана ЭКСПО г-н Ахметжан Есимов рассказал о ходе подготовки к проведению выставки ЭКСПО. Он призвал страны-участницы ускорить завершение их павильонов. Участники посетили выставочный зал. Они осмотрели Единый центр обслуживания, который будет функционировать в качестве единого окна для предоставления виз, а также налоговых, банковских, страховых и других общественных услуг.



В совещании приняли участие 326 представителей из 108 стран. В настоящее время всего 115 стран и 18 международных организаций официально подтвердили свое участие на выставке ЭКСПО (10 июня - 10 сентября 2017 года).

Г-н Арун Кумар Синха, Заместитель секретаря Индийской организации поощрения торговли и г-н АСМ Кумар, Директор павильона Индии присутствовали на совещании. Делегация получила место для индийского павильона на выставке ЭКСПО и обсудила технические вопросы с руководством ЭКСПО.

Приток ПТИИ в Индию увеличивается на 18%, несмотря на глобальный спад

В 2016 году прямые иностранные инвестиции (ПТИИ) в Индию подскочили на 18% до рекордной отметки 46,4 млрд долларов США, в то время, когда глобальный приток ПТИИ снизился. По данным, опубликованным Департаментом промышленной политики и развития (ДТППР) 17 февраля 2017 года, основные отрасли, которые привлекли наибольший приток иностранного капитала включают оказание услуг, телекоммуникация, торговля, компьютерное оборудование, программное обеспечение и автомобиль. Основная часть ПТИИ пришла из Сингапура, Маврикий, Нидерландов и Японии.



Правительство объявило ряд мер для привлечения иностранных инвестиций, такие как либерализация политики в области ПТИИ и улучшение делового климата. Министр финансов объявил дальнейшее смягчение нормативных положений для иностранных инвестиций в бюджете на 2017-2018 годы.

Согласно данным Текущего обзора глобальных инвестиционных тенденций ЮНКТАД, в целом глобальные потоки ПТИИ сократились на 13% в 2016 году приблизительно стоимостью 1,52 трлн долларов США в связи с ослаблением глобального экономического роста.

Невероятная Индия

Направление: Амарнатх

Святая пещера Шри Амарнатх, расположенная на высоте 3680 метров, находится в одном из самых невероятных в мире ландшафтах долины Лиддер в штате Кашмир. В окружении снежных вершин, которые захватывают дух, эта святыня Шивы дает прекрасную возможность окунуться в священную энергию Гималаев. Она находится на расстоянии 45 км от Тахалгам в штате Джамму и Кашмир, Шри Амарнатх — это особый центр Индустского паломничества.

Одна из легенд, связанных с пещерой гласит, что в этой священной пещере бог Шива раскрыл богине Парвати секрет творения вселенной. Пара голубей подслушала этот разговор и узнав секрет вечной жизни стали бессмертными и превратили пещеру в свое постоянное жилище.

Каждый год в месяце Шраван (июль-август), во время полнолуния, тысячи паломников собираются, чтобы поклониться салагмиту естественного происхождения - ледяному Лингаму, олицетворению бога Шивы. Лингама, растущая и убывающая вместе с лунной остается чудом для всего мира. По народным поверьям, во время полнолуния в месяце Шраван он достигает максимальной высоты, и этот день является основным днем для даршана. Удивительно, что на каждой стороне есть еще два ледяных Лингамов, которые представляют богиню Парвати и ее сына, Шри Ганеша.

Амарнатх Ятра, который организовывается администрацией штата Джамму и Кашмир ежегодно во время месяца Шраван, (июль-август) полон острых ощущений и радости. День даршана в священную пещеру, выделяемая для каждого паломника распределяется на основе первого прибывшего, в зависимости от суточной квоты доступной для каждого маршрута. Паломники должны быть в Джамму или Сринагар заранее на 3-5 дней в зависимости от маршрута, которую они выбрали для похода в пещеру.

Амарнатх Ятра включает в себя походы на больших высотах до 14000 футов в сложных условиях и неопределенную погоду.

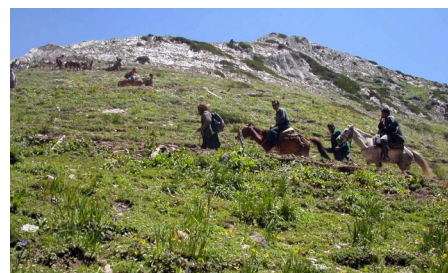
Департамент туризма штата построил здание для проживания паломников на различных станциях по маршруту к святой пещере. Несколько частных лиц также установили палатки с удобствами для проживания.



Святая пещера Амарнатх



Святыня Амарнатх



Амарнатх Ятра



Амарнатх Ятра



Амарнатх Ятра

ФОТОРЕПОРТАЖ

Посол торжественно открывает новый филиал «Тengri Bank» в Астане

Проспект Кабанбай Батыра 6/1,
5-й этаж,
Бизнес центр Каскад,
г. Астана.

Тел: + 7 7172-925700/925701
Факс: + 7 7172-925716
Эл. почта: cons.astana@mea.gov.in

Свяжитесь с нами: indembastana.in
www.facebook.com/IndiaInKazakhstan
Twitter @indembastana



Учителя йоги, танца и музыки посещают Аркалык

Примечание: Посольство Индии в г. Астана берет материалы Вестника из различных источников, и мнения, высказанные в интервью и опубликованных статьях не обязательно отражают точку зрения Посольства Индии или Правительства Индии.



Посольство Индии

Пожалуйста отправьте Ваше имя и электронную почту на cons.astana@mea.gov.in, чтобы подписаться на Вестник по электронной почте